

26. Alpen-Adria-Jugend-Schachgala 2013

Dienstag, 15. bis
Donnerstag,
17. Oktober

Jugend- und
Familien-
gästehaus
Cap Wörth



KÄRNTNER
SCHACHVERBAND
www.schachportal.at

Das Turnier ist für die
internationale Schnell-Schach-Elowertung angemeldet!

The tournament will be rated for the Fide-rapid-chess-rating!

bm:uk

Jugendreferentin
BEATE PRETTNER
jugend.ktn.gv.at

KÄRNTEN
SPORT

bmWfi
Bundesministerium für
Wirtschaft, Familie und Jugend

Reprise 2012



Reprise 2012



HS Bad Leonfelden U-14



Goranka Allianz U-14



Trofaiach U-14



BRG Steyr U-14



BG/BRG Lienz U-14



AHS Heustadelgasse U-14

Reprise 2012



Goranka Allianz U-20



Koroska-Kärnten U-20



Steiermark U-20



BRG Steyr U-20



AHS Heustadelgasse U-20



Europagymnasium U-20

Reprise 2012



HTL Villach U-20



Turnierform/Vrsta turnirja/Organizzazione del torneo/ Versenyforma/Vrsta turnira:

Mannschaftsturnier in 2 Altersgruppen	U 20 – Jahrgang 1993 und jünger U 14 – Jahrgang 1999 und jünger
Turnir z dvema starostnima skupinama	U 20 – leto rojstva 1993 in mlajüi U 14 – leto rojstva 1999 in mlajüi
Fasce di età	U 20 sino alla classe 1993 U 14 sino alla classe 1999
Csapatverseny két Korcsoportba	U 20 – 1993-es korosztály vagy fiatalabb U 14 – 1999-os korosztály vagy fiatalabb
Turnir sa dvoje starostnim grupama	U 20 – godina rođenja 1993 i mladji U 14 – godina rođenja 1999 i mladji

Eine Mannschaft besteht aus 4 Spielern und 1 Ersatzspieler.

Ekipo sestavljajo 4 igralci in 1 rezervni igralec.

Ogni squadra è composta da 4 giocatori ed una riserva.

Egy csapat 4 játékosból és 1 pótljátékosból áll.

Ekipa se sastoji od 4 igrača i 1 rezervnog igrača.

Austragungsmodus/Igra se/Modalità del torneo/Megrendezési forma/Igra se:

- 9 Runden, Schweizer System (Computerauslosung)
- 9 kol, švicarski sistem (računalniški izbor)
- 9 gironi, sistema svizzero (sorteggio con il computer)
- 9 forduló, svájci rendszer (Számítógépsorsolás)
- 9 kola, švajcarski sistem (računar - izbor)

**Das Turnier ist für die internationale Schnell-Schach-
Elowertung angemeldet!**

Bedenkzeit/Čas za premislek/Tempo a disposizione/Gondolkodási idő/ Vrijeme za razmišljanje:

- 30 Minuten je Spieler und Partie.
- 30 minut za vsakega igralca in igro.
- 30 minuti per giocatore in ogni partita.
- 30 perc játékosként és játszmaként.
- 30 minuta za svakoga igrača i igru.

**The tournament will be rated
for the Fide-rapid-chess-rating!**

Wertung/Ocenjevanje/Modalità di assegnazione dei punteggi/Értékelés/Procjena:

In erster Linie entscheiden die Partiepunkte (1, 1/2, 0 Punkte für eine gewonnene, unentschiedene bzw. verlorene Partie).

Prvotno odločajo točke iger (1, 1/2, 0 točk za zmago, neodločeno od. izgubljeno igro).

1 punto per partita vinta, 0,5 punti per partita patta, 0 punti per partita persa.

Elsősorban döntőek a játszmapontok (1, 1/2, 0 Pontok egy megnyert, döntetlen valamint elvesztett játszma).

U prvoy liniji odločuju točke igara (1, 1/2, 0 tocka za pobjedu, remis ili izgublenu igru).

Spielregeln/Pravila igranja/Regole di gioco/Játékszabályok/Pravila igranja:

Es gelten die FIDE-Regeln für Aktivschach.
Veljajo pravila FIDE za aktivni šah.
E' valido il regolamento FIDE per il gioco attivo degli scacchi.
Az aktívsakkra érvényes FIDE-szabályok.
Važe pravila FIDE za aktivni šah.

Spielmaterial/Oprema/Materiale da gioco/ Játékanyagról/Oprema:

wird vom Veranstalter gestellt.
od organizatorja na razpolago.
della Associazione scacchistica Carinziana.
a rendező gondoskodik.
sa strane organizatora.

Teilnahmeberechtigt/Pravica do igranja/Autorizzati/Részvételre jogosultak/ Pravo do igranja:

sind Schulmannschaften, Stadt- und Regionalauswahlmannschaften,
Vereinsmannschaften.
Imajo üolske, mestne, regionalne in klubske izbrane ekipe.
alla partecipazione del torneo sono le squadre di scuole, di città, di associazioni e quelle
indipendenti da qualsiasi ente od associazione.
iskolacsapatok, városi- és regionális csapatok.
Imaju ükolske, gradске, regionalne i klubske izabrane ekipe.

Preise/Nagrade/Premie/Díjak/Nagrade:

Ehrenpreise und Urkunden für die Plätze 1 bis 3,
Urkunden für die restlichen Plätze.
Ehrenpreis für die beste österreichische Mannschaft,
Ehrenpreis für die beste Kärntner Mannschaft.
částne nagrade in diplome za 1., 2., in 3. mesto,
diplome za preostala mesta.
Premi in oggetti e diplomi di partecipazione (posto 1 - 3),
Diplomi di partecipazione per i rimanenti posti.
Fődíjak és oklevelek az 1-től 3-ik helyre,
Oklevelek a maradandó helyekre.
öastne nagrade in diplome za 1 – 3 mjesta,
diplome za preostala mjesta.

Turnierleitung und Schiedsgericht/Vodstvo turnirja in sodnik/Giudici ed arbitri/Versenyvezetés és választott bíróság/Vodstvo turnira i sudac:

Schiedsrichter des Kärntner Schachverbandes.
Sodniki koroške űahovske zveze.
Arbitri dell' associazione scacchisti dello stato della Corinzia.
A Karintiai Sakkszövetség bírója.
Sudija koroškog űahovskog saveza.

Eröffnung/Otvoritev/Apertura del torneo/Megynitó/Otvorenje:

15. Oktober 2013, 14.00 Uhr

Abschluss/Zakljuök/Chiusura del torneo/Befezés/Zavrüetak:

17. Oktober 2013, ca. 10.30 Uhr

Anmeldeschluss/Rok za prijave/Ultimo termine per l' iscrizione al torneo/ Jelentkezési határidő/Zavrüetak prijava:

11. Oktober 2013

Der Veranstalter übernimmt keine Kosten für die Unterbringung der Teilnehmer. **Während des Turnieres gibt es für alle Teilnehmer Gratisgetränke und täglich ein Gratis Mittagessen. Ein Gratis-Bustransfer wird eingerichtet.**

Organizator ne prevzame stroškov nastanitve udeležencev. Med turnirjem dobi vsak udeleženec brezplačno pijačo in kosilo. Na razpolago bo tudi brezplačen avtobus.

Il promotore del torneo non assume alcun costo per l' alloggio dei partecipanti. Durante la manifestazione bevande ed un pranzo saranno offerti ai partecipanti del torneo.

Verrà inoltre messo a disposizione dei partecipanti un servizio Bus gratuito per le trasferte.

A rendező nem vállalja a résztvevők szállásolásának a költségeit. A verseny időszaka alatt minden résztvevő rendelkezésére áll ingyenes innivaló és egy ingyenes ebéd.

Egy ingyenes busztransfer be lesz állítva.

Organizator ne prevzima troškove za smještaj utjecatelja. Za vreme turnira dobije svaki utjecatelj besplatno piće i ručak. Na raspolaganje će biti i besplatan autobus.



Kärntner Schachverband
www.schachportal.at

bm:uk

 **Jugendreferentin
BEATE PRETTNER**
jugend.ktn.gv.at

KÄRNTEN
SPORT

bmwfi
Bundesministerium für
Wirtschaft, Familie und Jugend

Unterbringung und Verpflegung/Nastanitev in oskrba/
Alloggiamento ed assistenza presso/Szállásolás és ellátás/Smještaj i opskrba:

Jugend- und Familiengästehaus Cap Wörth

Seecorso 37–39, A-9220 Velden/Wörthersee, Tel. 04274/2646

www.hiyou.at/

NF € 26,50/pro Person

nošitev z zajtrkom € 26,50 po osebi

Prenottazione con colazione: 26,50 € per persona

SzR € 26,50/személyenként

Nošenje sa doručkom € 26,50 po osobi

HP € 33,40/pro Person

polpenzion € 33,40 po osebi

Mezza pensione: 33,40 € per persona

FP € 33,40 /személyenként

polpensijon € 33,40 po osobi

Handtücher bitte mitbringen.

Prosimo, prinesite brisače s seboj.

Si prega di portare da casa asciugamani.

Kérjük hozzanak törülközőt magukkal.

Molimo, donesite vaše ručnike.

EZ + € 8,00/pro Person

DZ+ € 4,00/pro Person

Anmeldungen und Auskünfte/Prijave in informacije/Iscrizione al torneo ed informazioni/Jelentkezés és információ/Prijave in informacije:

Anmeldungen mit beiliegendem Formular an:

Izpolnjeno priloženo prijavnico pošljite na naslov:

Si prega di inviare la richiesta di partecipazione e l' allegato formulario al seguente indirizzo:

A mellékelt nyomtatvánnyal jelentkezni a:

Molimo prijavite se sa priloženom prijavnicom na adresu:

FRANZ KRASSNITZER

A-9113 Ruden 37

Tel. 0664/542 39 39; Fax 04234/218-6

E-Mail: f.krassnitzer@gmx.at

Vom Ausland erreichbar/Iz tujine/Numero di telefono dall' Italia/

Külföldről elérhető/Iz inostranstva:

Tel. 0043/664/542 39 39

Fax 0043/4234/218-6

ANMELDUNG/REGISTRATION

26. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2013

15. Oktober bis 17. Oktober 2013

(bis spätestens 11. Oktober 2013 zu senden an/please send until october 11th 2013 to:)

Franz KRASSNITZER, A-9113 Ruden 37, Fax 0043/4234/218-6, Mail: f.krassnitzer@gmx.at

Teilnehmende Mannschaft (in Blockbuchstaben ausfüllen) / Participating team (Fill in - capital letters):

Name/Name: _____

Anschrift/Address: _____

Land/Country: _____

Telefon/Telephone: _____

e-mail: _____

Mannschaftsführer/Team leader: _____

Altersgruppe/Age-group:

U 20 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)* (school team/ town or regional team)*

U 14 (Schulmannschaft/Stadtauswahl/Regionalauswahl)* (school team/ town or regional team)*

Name der Spieler + Elo / Name of players + Elo (männl./male – weibl./female)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

Begleitperson/Accompanying person _____

Anreisetag/Day of arrival: _____

Verkehrsmittel/Mean of transport: _____

Ankunft in Cap Wörth* bzw. Bahnhof Velden*/

Expected arrival in Cap Wörth* or railway station Velden*:

Art der Unterbringung/Accommodation: Nächtigung mit Frühstück*/incl. breakfast* *

Halbpension*/half-board* *

Ort/Place: _____

Datum/Date: _____

*Zutreffendes bitte ankreuzen/*Underline where appropriate Unterschrift/Signature: _____

PROGRAMM

26. ALPEN-ADRIA-JUGEND-SCHACHGALA 2013

Jugend- und Familiengästehaus Cap Wörth
Seecorso 37–39, A-9220 Velden/Wörthersee

15. Oktober bis 17. Oktober 2013

15. 10. 2013 12.00: Essen / Lunch
14.00: Eröffnung / Opening
14.15: 1. Runde
15.30: 2. Runde
16.45: 3. Runde
16. 10. 2013 09.30: 4. Runde
10.45: 5. Runde
12.00: Mittagspause / Lunch-break
14.00: 6. Runde
15.15: 7. Runde
16.30: 8. Runde
17. 10. 2013 09.00: 9. Runde
10.30: Siegerehrung/Presentation ceremony